Pivovarnictví.

Pro Pokrok Západu píše F. Francl.

Posledně podal jsem v těchto listech a v Orgánu Bratrstva Č. S. P. S. něco o pivovarnictví, totiž co je slad a jaký pokrok učinilo pivovarnictví v tomto století.

V onom článku jsou dvě chyby, totiž klíč ječmene má obsahovati jednoho a půl zrna, nikoli půl a sklep, na kterém ječmen roste, nejvýše 13 st. R., ne 30 stupňu. Na ono uveřejnění dostal jsem tolik dopisů, že mně není možno ani všecky zodpovídat, nejvíce od farmerů, kteří by si rádi vařili pivo sami. To ovšem nejde tak snadno povědět, jak se dobré pivo může uvařit. Předně musí být k tomu dostatečné zařízení, totiž varna, v ní kotel, sedící káď, káď na vaření vody atd., spilka na kysání piva, sklep, sudy vysmolené, neb lakované v dobrém stavu, tak aby udržely nejméně osm liber tlaku. Pak nesmí v letě onen sklep přes 4 stupně přijíti, vše musí býti v čistotě drženo, s dostatkem ledu. Pivo má nejméně líhu, pročež potřebuje největší opatrnost, aby se nezkazilo, aneb nenačichlo plesnivinou aneb sklepem. Tak na př. 12 stupňů cukernatosti silné pivo, když vykyše na 4 stupně má 5·49 pravého extraktu, 3·25 líhu a 66·7 prokvašení. Pak musíme vědět: 1. Jaká voda jest. 2. Jak jest pivovar zařízen. 3. Z čeho pivo se má uvařit. 4. Jak jde čerstvo na odbyt. 5. Jaké, zda-li ležák, export, Ale neb lehké pivo.

Obšírně ale přinesu, na jakém základě pivo se vaří. My používáme teploměru Reaumurova a pivoměru od Ballinka. Když chceme započíti s vařením, tedy s várkou uvařme předem vodu, aby se poněkud vyčistila a nechme tuto vychladnout na 30 stupňů, pak vezmem na každý sud piva 80 lib. sladu, který se musím předem rozemlít, jako hrubý šrot, tak aby každé zrno bylo rozmáčknuté. Pak vsypme tento slad do oné vody a dobře to promíchejme v kádi, která musí být tak připravená, aby se mohlo ono pivo scedit. Polovičku oné mladinky dejme pak do kotle a udělejme oheň pod ním a připravme to do varu a nechme ½ hodiny vařit, pusťme pomalu do kádě zpět a při tom máme oním sladem míchat až to vstoupne na 40—42 stupňů R. Když se to docílilo, opět dáme zpět asi ⅔, ale čisté a připravíme do varu, pak čerstva to spustíme do kádě, aby to dosáhlo 58 až 60 stupňů R. Nechte to stát asi 30 minut, otočte, až ona mladinka přijde čistá, umejte kotel a dejte zpět onu čistou mladinku do kotle, nechte pomalu vařit, ono se asi ⅛ té vody ztratí, na to pak pusťte teplou vodu asi 50 stupňů na onen stažený slad a kotel doplníte. Nechte vařit, seberte pěnu a dejte asi ¾ libry chmele a vařte asi 3 hodiny, pak onu káď umejte, slad onen vyhoďte, což my mláto nazýváme, spusťte ono uvařené pivo na onu káď, sceďte ono pivo, aby chmel zůstal zpět, ochlaďte na 4 stupně, dejte do sklepa, přidejte 1 kvart pivovarských kvasnic, zamíchejte taktéž do kadečky a nechte kysat 30 hodin, nanejvýše 36. Tu počne ono pivo pracovat, vyhodí černou pěnu, pod níž ukáže se bílá, podobná ovčí vlně, což my kroužky nazýváme. Když pivo ono dosáhne 9 stupňů, musíme ho chladit ledem a pomalu jeho teplotu seslabovat až na 4 stupně. Kýšání ono se obyčejně 10 až 14 dnů děje. Když vykyše, což jest když pěna se ztratí a na váze ukazuje 4 stupně cukernatosti, dáme je do sudů, nalejeme plné, aby pivo dokvasilo a za 10 neb 14 dnů zacpeme. Na to za 8 dnů můžeme je načít a pít.

Tato manipulace jest stará, ale dobrá.

Co se týče čistění piva, máme třísky lískové, dubové neb bukové, které se nařežou asi střevíc dlouhé a palec široké, jeden až dva centimetry tlusté a dají se uvařit. Až vychladnou, dají se do sudů, když pivo vykvasí.

Zda-li by si kdo přál z krajanů stavět pivovar, neb rozpočet výdělku, podám mu rád zprávu. Já již dlouho myslím na pivovarnickou společnost. Jsem v pivovarnickém obchodu 22 roky a jsem na 4. místě sládkem. Byl jsem též v Plzni vařičem.

Příště vyložím co jsou kvasnice a následek jejich.

Přál bych si také společníka. Vím o dobrém pivovaru k prodeji. Musel by být obchodník a mít asi 3—4 tisíce.

F. Francl,
1719 W. 4. Ave.,
Spokane, Wash.

OD NAŠICH DOPISOVATELŮ

LODGE POLE, Neb. — Ctěná redakce Pokroku Západu! — Milerád čtu dopisy, ale z našeho zákoutí se jich velmi málo objevía přec se mi zdá, že je tady česká osada. Já jsem také hledal pozemek a jenom skrze Pokrok Západu jsem se dočetl o vládních pozemkách v Nebrasce. Zabral jsem 160 akrů na domovinu a ještě jsou zde vládní pozemky k zabrání. Já jsem zde úplně spokojen. Též vidím mnoho jiných, kteří zde zabrali domoviny a už mají hezká stáda dobytka; jsou-li spokojeni to nevím, neboť znám lidi, že mají měšec se zlat'áky pod hlavou když spí, aby jim jej někdo nevyfouk a přece nejsou spokojeni. Též se dočítám o nabízení dobrých pozemků ve Wisconsinu. Prosil bych čtenáře o vysvětlení, jak to přijde, že je ještě ve Wisconsinu tolik nevzdělaných pozemků, kdežto v jiných státech taková taková tahanice o kus dobré půdy.

V úctě
Frank Kokeš.

BOX BUTTE, Neb. — Ctěná redakce Pokroku Západu! Čtu dopisy ve Vašich listech, avšak z našeho zapomenutého zákoutí není ani zmínky. Ačkoliv náš okres jest řídce zalidněn, přec zaslouží povšimnutí. Půdy panenské se obdělává pořídku, drobné obilí se přestává pěstovat; kukuřice, brambory a mileta přece ještě živoří. Tato část jest obdařená mělkými vodami spodními, též i potůčkem, Box Butte Creekem zvaným. Místy protéká ještě živě, většina jeho jest však vyschlá. Půda zde vydává živnou pastvu i dobré seno. Domoviny bývalých pionérů jsou změněny v pastviště. Zbytky opuštěných příbytků slouží hovězímu i koňskému dobytku v zimě za závětří, v letě za stín. Tak ponenáhlu proměňují se v ssutiny. Vzhled oné části vypadá jak po válce. Po stranách onoho Creeku jsou přírodní lučiny, jež dávají slušnou úrodu i v těch nejsušších létech. Trávy roste hojnost a jest velice užitečná. Zbylí osadníci zabývají se chovem hovězího dobytka i koní, což přináší dobrý užitek při malé práci. Stáda pasou se celý rok na trávě, jež vyrůstá do značné výše. Únor trochu přituhl, tak že teploměr klesl 30 stupňů pod nulu. Vlastním zde farmu, jež vydá hojnost sena a mám ji na prodej. Je to dobrá příležitost pro našince.

Václav Hájek.

LIBERTY, Marion Co., Ore., dne 8. února, 1899. — Ctěná redakce! Jak pozoruji, vzbudil stát Oregon značný ruch mezi českými osadníky, nejen dle množství dopisů a debat ve všech českých časopisech, ale i dle množství sem se stěhujících osadníků. Jeden haní, druhý chválí a již to má své dobré stránky, totiž, že se odhalí dobré i špatné vlastnosti mnohých těch českých osad, jež v posledním desetiletí rostly jako houby po dešti. A dnes již každý ví, že Hazen, Ark., není na nic dobré než na seno, Market Lake, Idaho, že má kobylky, které jsou uznané za domácí a které tam vždy byly a budou, pak že místy ani zavodňovati nelze, neb jest půda vlnitá, a že se musí pálit "Sage brush" a vrbové proutí, které vozí kolik mil, pak velké zimy atd. A i starý Wisconsin ukazuje své rohy, neb prý nutno tam krmiti dobytek 7 měsíců i déle. Zimní pšenice prý vymrzne a jarku zničí stěnice a tak by jeden mohl psáti celé stránky dobrých i špatných vlastností. A tak jest i se státem naším. Každá krajina má své dobré a své špatné stránky a jak jsem již v mém popisu o této krajině podotknul v tomto časopise, má i naše krajina své chyby, a jak píše pan Beroun, záleží to hlavně na tom, kde se jeden usadí a jaké koupí pozemky. V pozemkách jest zde veliký rozdíl a kdo zde koupí jenom nazdař Bůh, ten toho může také do smrti litovati. Jsou zde totiž pozemky, na kterých žádné zrno neroste, a zase jiné, které se nehodí k pěstování ovoce, a jiné k pěstování brambor, atd. Ale jsou zde též pozemky, které se vyrovnají těm nejlepším ve Spojen. Státech, neb který stát předčí naši pšenici, náš chmel, naše švestky, a mnoho jiných dobrých vlastností? Letošní zima jest zde nadmíru krutá, napadl zde sníh asi 5 palců a ležel 5 dní. Teploměr klesnul až pod nulu, což zde nepamatuji od roku 1864. Loni kvetly růže a chrysantheny a mnohé jiné květiny celou zimu, letos všechny zmrzly. A proto volám s panem Chládkem, jak on v Hospodáři píše, že zde má mít jeden oči otevřené, aby viděl co kupuje a uši zavřeny, aby neslyšel, co agent chválí. Proto radím krajanům, aby zde nic bez rady dobrého a spolehlivého přítele, neb známého nekupovali, neb dnešní dobou hledí každý, jen když může svého bližního okrást. Nehledí na to, že časem takový ničema zničí štěstí celé rodiny a připraví ji o poslední sousto, jen když on má z toho užitek. Já jsem zde již druhou zimu a líbí se mi zde, neb jak jsem dříve psal, přijel jsem sem k vůli zdraví a také sobě nemohu naříkati, ježto zde mohu zase pracovati beze všech nesnází. Páni dopisovatelé mně musejí odpustit, že jsem jim poslední dobou na jejich dopisy ihned neodpověděl. Zemřela mně matka a proto jsem ve velmi truchlivé náladě, ale všem bude co nejdříve vyhověno.

S úctou
Frank Hrubetz.

Oráč.

Polsky napsal Viktor Gomulicky. Ze sbírky "Zielovy kajet" se svolením autora přeložil Václav Kredba.

Co jsem viděl, bylo skutečným stělesněním jednoho z nesmrtelných obrazů Holbeinových.

Tento obraz, tvořící střed cyklu, nazvaného "Tancem smrti", představuje starého vesničana, který při západu slunce ořе tvrdou roli a jehož koně pohání mu smrt' ve vlastní podobě.

Také můj vesničan byl starý, také jeho pluh ztěžka rozrýval hlinitou půdu, také nad ním zdála se vznášeti neviditelná poselkyně nicoty — jen krajina byla poněkud jiná. U Holbeina lze viděti stinné shluky stromů, střechy různých obydlí, malebné úvozy, báně zděného kostela a zubaté hřbety hor. Příroda je tam bohatá, jižní, plná rozmanitosti a pestrosti. Slunce dokonale zapadá, velebné a dlouhé pruhy lesku rozkládají se vějířovitě po nebi, střílejíce zlatými šípy nad horami a stromy.

Za to na mazovecké rovině bylo všedně chudo. Země jako široce rozlitá a zlehka rozvířená vlna sáhala šedivou plání bez ohraničení až k poslední linii horizontu. Úzká, granátová stuha dalekých borů oddělovala ji od nebe, které bylo rovněž šedivé a toliko na jednom místě, tam nad bory, trochu se žlutilo. Žlutost nasvědčovala, že na onom místě, za popelavým závojem oblaků, slunce dohasíná.

Kolorit obrazu byl tak chudý, že možno bylo vymalovati jej celý —i s orajícím starcem a párem jeho ubohých, klopýtajících koní — tuší nebo sepií, au lavis, na způsob oněch starých "akvitint," na nichž příroda předvádí se nám bezbarevná, jako bychom se na ní dívali zašpiněným sklem.

Země, kam oko dolétlo, rozkrájena byla v záhony, a ty podlouhlé pásy, běžící tu a tam na příč, rozbíhaly se v různých směrech, odlišujíce jedno pole od druhého. Jedny z neforemných částí půdy byly celé černé, jiné měly barvu brunátnou, jiné konečně postupně se jasnily, přecházejíce do popelavé bělosti, což mimoděk vzbuzovalo myšlenku, že do tuše, jímž obraz byl malován, doléval malíř stále více vody.

Tu a tam stála jako na stráži polní hruška, osamocená, smutná, tichá. Místy půda se trochu prohlubovala a v prohloubení tom, nejspíše vodou prosáklém, rostla olše s jiskřivými listy. Největší spousta zeleně, utvořená z košatých líp a štíhlých topolů, zastírala vísku, která skrývala se za ní jako za španělskou stěnou. O existenci vísky věděl toliko sluch a čich.

Vítr, týž chladný, podvečerní vítr, který šelestil v suché trávě a starému oráči rozvíval dlouhé, šedivé vlasy, přinášel ze skrytých sídel lidských zvuky i zápachy. Bylo slyšeti temné bručení basy, hrající v krčmě, pak táhlé "hej!", ozývající se z prsou podnapilého podomka. Bylo cítiti ostrou vůni jídla, pečeného v rychtářově chalupě, pak silné aroma kávy, kterou pražila farářova hospodyně.

Tam bylo veselo a hlučno, zde panoval smutek a hluché ticho.

Stařec vypadal, jakoby ho tlačilo břímé celého století. Šoural se spíše nežli stoupal. Záda měl silně ohnuta, hlavu k zemi skloněnu, nos dlouhý, ostrý a zakřivený, jako zoban starého sokola. Celá jeho postava prozrazovala nejvyšší bezvládnost a mocné tíhnutí k zemi. A země zdála se naň netrpělivě čekati a vábila ho jako siréna na svůj černý, vlhkostí prosáklý klín....

Zpod slaměného roztrhaného klobouku vyčuhovaly prameny šedivých vlasů, slepené potem a podobné bílým šňůrkám. Vyvstávající brada ježila se rovněž šedivým porostem. Oči byly vpadlé; vpadlé byly i tváře. Na skráních, na čelisti i na vyschlé šíji rýsovala se sta vrásek v neforemnou šířku a vrásky ty byly podobny oněm příčným liniím, jaké vyhlodává mol na deskách staré knihy.

Za každým trhnutím koní stařec zavrávoral, jakoby měl upadnouti. Těžko bylo uvěřiti, že on pluh řídí, spíše se zdálo, že pluh poskytuje mu oporu a vleče ho za sebou.

Přes tu chvíli koně se zastavili, pluh se zarazil a stařec dusil se suchým, bezezvukým kašlem. Kašel ten podivně připomínal tupý ohlas, jaký působí zatloukání hřebů do rakve. Ale sotva kašel ustal, koně s namáháním šli dále a lesknoucí se železo vrývalo se do země, odvalujíc černé hroudy v pravo v levo. Oráč nepomýšlel na odpočinek a bdělé oči přenášel se země na nebe, porovnávajíce, jak velikou cestu mají ještě před sebou pluh a slunce.

Sinavé jeho rty a bezzubé čelisti pohybovaly sebou, jakoby cosi přežvykovaly. Ztěžka šla mu z úst slova. Šeplavý jeho hlas dolétal chvílemi až ke mně.

"Uši mé ohluchly, oči nevidí, Ježíši milosrdný, smiluj se nade mnou! Nohy mé už se nehýbají, život můj se končí, Ježíši milosrdný, smiluj se nade mnou! Srdce mé zemdleno a sevřeno, slzy všecky vyplakány, Ježíši milosrdný, smiluj se nade mnou!"

Tohoto starce, odříkávající litanii umírajících, viděl jsem před týdnem v městečku. Okresní lékař, prudký to člověk, který ubožákům udílel poradu v zimníku, co zatím oni s nepokrytými hlavami stáli na ulici, mluvil k němu, zahaluje se v kouř doutníku:

"Do truhly s vámi, dědku, do truhly! Vida ho, sto let je dědouškovi a ještě se mu chce žít!"

A šedivý vesničan potřásá jen bílou hlavou, sípaje hluše:

"Oj, velmožný pane, oj...."

Uzřev tedy starce toho při práci, nemohl jsem se zdržeti výkřiku:

"Uzdravil jste se, otče, jak vidět; chodíte za pluhem!"

Stanul, nabral do prsou vzduchu a hlasem jakoby z hrobu vycházel, odtušil:

"Kde bych se uzdravil! Chodím, protože je třeba na ozim půdu zorat. Ale jak jen ty dva pásy poslední dodělám, bude konec všemu!"

"Vy tedy se těšíte, že se dočkáte ještě žní?"

"Uchovej, Ježíši! Mě ještě tenhle týden do svaté země zakopají."

"Odkud to víte?"

Vztýčil šedivé brvy vysoko a ústa mlčky otevřel, jakoby se té otázce neobyčejně byl podivil. Potom potřásl hlavou a řekl stísněně:

"Vím.... a dost!"

Koníci zatím napjali opětně všechny síly a zatáhli o několik kroků pluh i s oráčem.

Když trojice opětně se zastavila, obnovil jsem otázku:

"Nečekáte-li na příští žně," řekl jsem, "pro koho tedy ořete?"

A tato otázka zdála se mu nepochopitelnou.

"Pro koho?" odpověděl, divě se. "Jistě ne pro sebe. Ořu pro ty, kteří po mně přijdou!"

A přerývaje rozmluvu, vzkřikl na koně, aby obrátili na nový, poslední už záhon.

Rozloučil jsem se se starcem pozdravem Kristovým a odešel jsem svou cestou.

Avšak jeho slova zapadla mi hluboko do duše.

Opakoval jsem si je, až ukázaly se hvězdy na nebi, a když před spaním uvažoval jsem jako vždycky o smrti, připadala mi něčím tak neznatelným a nepozorovatelným, jako v duze přechod od jedné barvy ke druhé....

Nejlepší ze všech!

Po padesáte let Mrs. Winslow's Soothing Syrup matkami podáván jich dítkám v době když dostávají zoubky. Jste vyrušováni v noci a zbavováni spánku churavým, následkem bolení zubů plačícím dítkem? Jestli ano zašlete si ihned pro láhev "Mrs. Winslow's Soothing Syrup" pro dítky, dostávající zoubky. Cena jeho jest neodhadnutelná. Ulevi ubohému trpícímu dítku ihned. Spolehněte se naň matky. Vyléčí průjem, zreguluje žaludek a střeva, vyléčí koliku, zmírní zánět a dodá svěžesti celému ústrojí. "Mrs. Winslow's Soothing Syrup", pro dítky zoubky dostávající, jest příjemné chuti a jest předpisem jedné z nejstarších a nejlepších ženských lékařek a ošetrovnic ve Spoj. Státech. Jest na prodej u všech lékárníků po celém světě. Cena 25c. láhev. Buďte jisti a požádejte o "Mrs. Winslow's Soothing Syrup."

Zvěstujte zprávu

Mladým i starým, že staré spolehlivé Dra. Petra Hoboko jest zasazeným domácím lékem v tisících domovech. Přebírá místo lékárny a lékaře. Jest vždy připraveno. Zastavuje vývin nemoci najednou, ušetřuje tak starosti a výlohy. Lze je obdržeti pouze od místních jednatelů. Není-li k dostání ve vašem místě, obraťte se písemně: Dr. PETER FAHRNEY, 112-114 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Adresář spolků

Česko-Slov. Dělnické Podpor. Jednoty

pro severozápadní státy:

Minnesota, Iowa, Wisconsin, Nebraska a obě Dakoty.

Hlavní Jednota v Montgomery, Minn.
odbývá své schůze každou 4. sobotu v měsíci v síni F. V. Staňka o 8. h. večer. Velkopředseda V. J. Factor. Velkotajemník Fr. Mixa. Velkoučetník Jos. E. Sokol. Velkopokladník Jos. Maruška.

Č. I. v Montgomery, Minn.
odbývá své schůze každou čtvrtou neděli v měsíci. Předseda Fr. K. Staněk. Tajemník Fr. Mixa. Účetník Jos. E. Sokol. Pokladník Tomáš Havel.

Čís II. Mladočech v Le Sueur Center, Minnesota.
odbývá své schůze každou 2. neděli v měsíci síni IOOF. Předseda Jakub Krenik, tajemník V. Štěpán, Lexington, Minn., účetník Jan Bicek, pokladník Vác. Krava.

Č. III. v St. Paul, Minn.
odbývá své schůze každou 3. středu v měsíci Předseda Th. Činčera; tajemník F. J. Pavlečka, 657 Canton St.; účetník Fr. Bělka, 204 Colborn st., St. Paul, Minn.

Karel Havlíček Borovský, č. IV. v Minneapolis, Minn.
odbývá své schůze každou 4. neděli v měsíci v síni č. 231 corner of Washington & Cedar ave., So. Předseda Jan Sviták, taj. August Mendl, 1411 3 St. So., pokl. Josef Pospíšil, účetník Fr. Jindra.

Č. V. v Nové Praze, Minn.
odbývá své schůze každou 4. neděli v měsíci Předseda Vojta Chalupský, taj. F. J. Novotný, účetník Václav Posel, pokladník Jakub Svoboda. New Prague, Minn.

Komenský, č. VI. v Hayward, Minnesota.
odbývá své schůze 1. neděli v měsíci Předs. Jos. Pell, dozorce Jos. Funfár, taj. K. Funfár, Glenville, Minn., účetník J. Kučera, poklad. Matěj Beneš, Oakland, Minn.

Karel Veliký, č. VII. v Nové Třeboni, v Minnesotě.
odbývá své schůze každou 4 neděli v měsíci Předseda Jan Klein, pokladník Josef Nový, účetník Jan Filipek, tajemník Jan Jindra, Klikeney, Le Sueur Co., Minn.

Č. VIII. Rovnost Owatona, Minn.
odbývá své schůze každou 1. neděli v měsíci v síni Č. S. P. S. Předseda V. Martinek, tajemník Anton J. Vaňous, účetník Karel Ringhofer, pokladník Josef A. Stránský Owatona, Minn.,

Č. IX. Česká Koruna, zlatých dolů, v Pine City, Minnesota.
Předseda Anton Pávek, místopředseda Jan W. Lovčík, tajemník Jos. Bartoš, b. 32 Beroun Min., účetník Leopold Haberman, pokladník Frant. Pávek.

Č. X. Čechoslovan, v Olivia, Minn.
Předseda Josef Lepeška, místopředseda Mat Petřička, tajemník Frant. W. Kvěch box 27, Olivia, Minn., účetník Bedřich Roček, pokladník Václav W. Plovhart.

Čechie č. XI. v So. Omaha, Neb.
Odbývá schůze každý druhý čtvrtek v měsíci v osm hodin večer v síni J. Koutského. Předseda Vác. Šnajr, tajemník Jan Kostský na 2 a Q ul., účetník Jan Hajný, pokl. J. Kotrč.

Neobtěžujte si

dopsati pro náš český hodinářský a zlatnický cenník, když nyní, aneb na svátky něco z oboru tohoto potřebujete. Zaručujeme Vám ušetření od $ do $5 na každých hodinkách.

Máme velkou zásobu zlatých, pozlacených, i stříbrných hodinek pro dámy i pány, též řetízků, náušnic, jehlic, prstenů atd.

Odznaky pro Z. Č. B. J., krásné zlaté, za $1.25 i se zásilkou.

Ušetříte peníze a obdržíte zboží trvanlivé, když jednáte ze závodu

W. J. Wíša a Syn,
381 W. 18th St. Chicago, Ill.

PŘEPLAV..

po nejlepších rychlolodích a jízdu po všech železnicích obstaráme

vždy nejlevněji.

Kdo přeje si někoho za sebou povolati, račiž nám oznámit jeho adresu a také jemu odporučiti, aby nás o podmínky převozní laskavě požádal.

Kareš & Stotzký, Bremen, Bahnhofstrasse 39

Ochotníkům a milovníkům divadla.

V knihkupectví Pok. Záp. jsou k dostání všechny divadelní spisy, jež vyšly tiskem v Čechách a nejsou rozebrány. Úplný seznam všech spisů zašle se všem na požádání zdarma. V seznamu jsou uvedeny všechny kusy dle svých názvů a při každém je uvedeno, jaký kus je, kolik jednání a kolik osob vyžaduje. Pište o seznam pod adresou:

Pokrok Západu,
Omaha, Neb.

200 akrů stromovky, květin a zelenin

pěstováno spolehlivou společností **THE HUMBOLDT NURSERY** v Humboldt, Nebr.

Naše stromky rostou a nesou hojně ovoce.

t34h22m3

My platíme zásilky dopravní ať po express, aneb lines. Pište nám a zašleme vám zdarma nový katalog pro r. 1899, obsahující popisy a vyobrazení a ceny všeho.

Zaručujeme od nás kupujícím úplné uspokojení. Pište nám dnes a do te nám své zakázky v čas, neodkládejte, až náva nám nadejde. Máme ve svém oboru zkušenost ½ století a můžete důvěřovat, že přičiníme se udržeti si vaši přízeň.

Adresujte: **HUMBOLDT NURSERY CO., Humboldt, Nebr. Box 502.**

Ceny naše vždy nejnižší.

H24x2t45m1

Naše semena....

obdržela zlatou medalii

na zamississippské výstavě

roku 1898. Semena naše pro rok 1899 jsou právě tak dobrá a bezpečná co do podstaty dle jména i klíčivosti. Udejte nám bez prodlení své jméno a adresu a zašleme vám krásný illustrovaný katalog zdarma. Má pro každého velké ceny, neboť obsahuje mnoho užitečných návodů o pěstování a sázení čehokoliv. Mimo to seznáte, že můžeme Vám prodati spolehlivá a nejlepší druhy semena za ceny nejnižší. Chceme si získati a i na další léta udržeti přízeň Vaši a veškerá semena polní, zahradní, zelinářská i květinářská, jež u nás koupíte, zaručujem ..... Vám co druhy dobré, spolehlivé a nejnižší než kdekoliv jinde. .....

Nebraska Seed Co. OMAHA NEBRASKA

BRTOVY LÉKY

nalézají stále větší oblibu, poněvadž jsou spolehlivé a léčivé.

Brtova arnikové a kouzelná mast hojí rány čerstvé i zastaralé, vyrážky na těle i obličeji, svědění, líšeje, opary a spáleniny. Cena 25c.

Brtův silicní balsám proti kašli, píchání na prsou, záduše, zašlemování a prsním křečím. Cena 25 a 50c.

Krvočistitel jest potřebný každému, obzvlášť jarní dobou. Brtův krvočistitel jasní barvu tváře, dodává tělu sílu a svěžesti, léčí vyrážky na těle, závrať a růži. Cena $1 láhev.

Brtův balsám pro játra a ledviny, vždy pomůže bolestem v zádech a v kříži, účinkuje na ledviny. Léčí obtížné močení, bezvku, močení krve písku a zanícení moče. Cena obnáší $1.00.

Brtovy Cascarin pilulky (červené) jsou nejspolehlivější ve všech případech zácpy, závratí, žaludečním chorobám, nechuti k jídlu. Jsou čistě bylinné. Cen. 25c.

Revmatism, dna a hostec může býti vyléčen užíváním Brtova léku, který je připravován dle lékař předpisu. Cena $1.00 láhev.

Brtův bílý linament jest od dávna oblíben užíván proti suchému lámání, otekllinám píchání na prsou a v kříži. Nejlepší prostředek při revmatických případech. Cena 25 a 50 centů.

Bolení hlavy, pocházející od zácpy, bdění, přílišného pití, horkosti, neb nervosnosti vyléčí se rychle užíváním Brtových kapsulí. Cena 25 centů.

Brtův lék proti choleře a průjmu jest úplně spolehlivý ve všech případech letních nemocí, zápalu střev, žaludečním křečem, krvavému šlemu, kolice a průjmu. Cena 25 a 50 centů láhev.

Brtův červokaz jest pravým hubitelem těchto trapitelů malíčkých. Jest příjemný k užívání, tak že matky nemají žádné nesnáze dítky přiměti ho užívat. Cena 25 centů.

Ručíme krajanům za spolehlivost našich léků, neb jsou ponejvíce připravovány dle předpisů lékařských, které se nejlépe osvědčily. Nejsou to žádné vše léčící vynálezy, ale léky, které pro rozličné nedruhy jsou spolehlivé a připravované z nejlepších látek bylinných, jaké jsou v trhu k dostání.

Krajané, přející si léky naše, kde nejsou k dostání v lékárně, zašlem vypsané na požádání, když cena léku jest přiložena. Adresujte: 17t1r

BRT & CHALOUPKA, WILBER, NEBR.